

淡江大學107學年度第1學期課程教學計畫表

課程名稱	日語會話（四）	授課教師	菊島和紀 KAZUNORI KIKUSHIMA		
	JAPANESE CONVERSATION (IV)				
開課系級	日文進學班四B	開課資料	必修 上學期 2學分		
	TFJXE4B				
系（所）教育目標					
<p>本系之教育目標在於培育具備以下能力之日語人才：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 日語聽、說、讀、寫、譯五項技能。 2. 接軌國際之能力。 3. 掌握資訊之能力。 4. 迎向未來之能力。 					
系（所）核心能力					
<ol style="list-style-type: none"> A. 具備日語聽講的基礎能力。 B. 具備日語口語表達、中日口譯的基礎能力。 C. 具備閱讀日語書報雜誌的基礎能力。 D. 具備日文作文、日文書信及中日筆譯的基礎能力。 E. 訓練學生賞析日本文學、名著的基礎能力。 F. 理解日本語學、日語教育之基礎理論及研究方法。 G. 培育日本歷史、文化、社會的基礎素養。 H. 訓練思考判斷的能力。 					
課程簡介	<p>本課程目的在於使學生能夠針對各類的主題以大量的日文詞彙、進階的句型結構進行溝通。內容以學會實用日語如商用日語會話為主。</p>				
	<p>This course aims to enable the students to communicate in Japanese with more sophisticated and advanced structures as well as with a large vocabulary on a variety of topics. The course provides students with practical communication skills at an advanced level of Japanese including those used in the business situations.</p>				

本課程教學目標與目標層級、系(所)核心能力相關性

一、目標層級(選填)：

- (一)「認知」(Cognitive 簡稱C)領域：C1 記憶、C2 瞭解、C3 應用、C4 分析、
C5 評鑑、C6 創造
- (二)「技能」(Psychomotor 簡稱P)領域：P1 模仿、P2 機械反應、P3 獨立操作、
P4 聯結操作、P5 自動化、P6 創作
- (三)「情意」(Affective 簡稱A)領域：A1 接受、A2 反應、A3 重視、A4 組織、
A5 內化、A6 實踐

二、教學目標與「目標層級」、「系(所)核心能力」之相關性：

- (一)請先將課程教學目標分別對應前述之「認知」、「技能」與「情意」的各目標層級，惟單項教學目標僅能對應C、P、A其中一項。
- (二)若對應「目標層級」有1~6之多項時，僅填列最高層級即可(例如：認知「目標層級」對應為C3、C5、C6項時，只需填列C6即可，技能與情意目標層級亦同)。
- (三)再依據所訂各項教學目標分別對應其「系(所)核心能力」。單項教學目標若對應「系(所)核心能力」有多項時，則可填列多項「系(所)核心能力」。
(例如：「系(所)核心能力」可對應A、AD、BEF時，則均填列。)

序號	教學目標(中文)	教學目標(英文)	相關性	
			目標層級	系(所)核心能力
1	讓學生將一、二、三年級所學的日文會話活用在課程中並發表自己的意見。	This course aims to enable to the students to express their own opinions in Japanese fluently, utilizing the conversation skills that have been acquired previously.	P3	AB
2	透過視聽媒體的教學使學生能瞭解並學習日本的現況。以不同的主題讓學生各自發揮會話所長。	The course also aims to help the students to cultivate a better understanding of the current situations in Japan, through the education with the audiovisual materials.	C4	AB
3	培養學生商業日語運用的能力和技巧。	The course provides the students with the practical communication skills that are often used in the business situations.	P3	AB

教學目標之教學方法與評量方法

序號	教學目標	教學方法	評量方法
1	讓學生將一、二、三年級所學的日文會話活用在課程中並發表自己的意見。	講述、討論、模擬、實作	實作、報告、上課表現
2	透過視聽媒體的教學使學生能瞭解並學習日本的現況。以不同的主題讓學生各自發揮會話所長。	講述、討論、賞析	實作、報告、上課表現
3	培養學生商業日語運用的能力和技巧。	講述、討論、模擬、實作	實作、報告、上課表現

本課程之設計與教學已融入本校校級基本素養

淡江大學校級基本素養	內涵說明
◆ 全球視野	培養認識國際社會變遷的能力，以更寬廣的視野了解全球化的發展。
◆ 資訊運用	熟悉資訊科技的發展與使用，並能收集、分析和妥適運用資訊。
◇ 洞悉未來	瞭解自我發展、社會脈動和科技發展，以期具備建構未來願景的能力。
◇ 品德倫理	了解為人處事之道，實踐同理心和關懷萬物，反省道德原則的建構並解決道德爭議的難題。
◆ 獨立思考	鼓勵主動觀察和發掘問題，並培養邏輯推理與批判的思考能力。
◇ 樂活健康	注重身心靈和環境的和諧，建立正向健康的生活型態。
◆ 團隊合作	體察人我差異和增進溝通方法，培養資源整合與互相合作共同學習解決問題的能力。
◇ 美學涵養	培養對美的事物之易感性，提升美學鑑賞、表達及創作能力。

授課進度表

週次	日期起訖	內容 (Subject/Topics)	備註
1	107/09/10~ 107/09/16	課程簡介, 第一課	
2	107/09/17~ 107/09/23	第一課	
3	107/09/24~ 107/09/30	第二課	
4	107/10/01~ 107/10/07	第三課	
5	107/10/08~ 107/10/14	第四課	
6	107/10/15~ 107/10/21	第五課	
7	107/10/22~ 107/10/28	第六課	
8	107/10/29~ 107/11/04	第七課	
9	107/11/05~ 107/11/11	期中考	
10	107/11/12~ 107/11/18	期中考試週	
11	107/11/19~ 107/11/25	第八課	
12	107/11/26~ 107/12/02	第九課	

13	107/12/03~ 107/12/09	第十課	
14	107/12/10~ 107/12/16	第十一課	
15	107/12/17~ 107/12/23	第十二課	
16	107/12/24~ 107/12/30	複習	
17	107/12/31~ 108/01/06	期末考	
18	108/01/07~ 108/01/13	期末考試週	
修課應 注意事項			
教學設備	電腦、投影機		
教材課本	荻原稚佳子、増田眞佐子、齊藤真理子、伊藤とく美 『上達日本語表現』 大新書局，2006年		
參考書籍	若澤みどり、寺田則子 『就職日本企業商業會話』 大新書局，2007年		
批改作業 篇數	篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)		
學期成績 計算方式	◆出席率： 10.0 % ◆平時評量：30.0 % ◆期中評量：30.0 % ◆期末評量：30.0 % ◆其他〈 〉： %		
備 考	「教學計畫表管理系統」網址： http://info.ais.tku.edu.tw/csp 或由教務處首頁〈網址： http://www.acad.tku.edu.tw/CS/main.php 〉業務連結「教師教學計畫表上傳下載」進入。 ※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。		